

PUBLIC HEARING NOTICE / AUDENCIA PUBLICA

HIDLAGO COUNTY URBAN COUNTY PROGRAM / PROGRAMA URBANO DEL CONDADO DE HIDALGO

BUDGET & PROGRAM AMENDMENT / PRESUPUESTO Y ENMIENDA AL PROGRAMA

In compliance with the Community Development Block Grant (CDBG) requirements, Hidalgo County **Precinct #3 & Precinct #4** will conduct a Public Hearing to solicit input from interested parties on the Precinct's proposed budget & program amendment to its Urban County Program **Years 27, 28, 29 & 30 (2014, 2015, 2016 & 2017)**.

En conformidad con los requisitos del Programa del Desarrollo Comunitario de Concesion de bloque (CDBG), los Precinctos #3 y #4 llevarán a cabo una audiencia pública para solicitar la opinión de aquellos interesados en el Presupuesto sustancial y enmienda del Programa Urbano del Condado de Hidalgo de años de financiamiento 27, 28, 29 y 30 (2014, 2015, 2016 y 2017).

The Public Hearing will be held on **Tuesday, September 11, 2018** at **9:30 A.M.** at the **Hidalgo County Commissioner's Court** located at **100 E. Cano Street, 2nd Floor, Edinburg, Texas 78540**.

*La Audiencia Pública se llevará a cabo el **Martes, 11 de septiembre del 2018** a las **9:30 AM** en la **Courte de Commisionados del Condado de Hidalgo** ubicado en **100 E. Cano Street, Segundo Piso, Edinburg, Texas 78540**.*

Hidalgo County Precinct No. 3

<u>Existing Budget</u> <u>Presupuesto Existente</u>	<u>Year/ Activities</u> <u>Año / Actividades</u>	<u>Proposed Budget</u> <u>Propuesta de Presupuesto</u>
\$ 49,359.00	2014 Street Improvements / <i>Mejoras de calles</i>	\$ 49,359.00
\$ 82,727.27	2015 Street Improvements / <i>Mejoras de calles</i>	\$ 82,727.27
\$ 27,660.42	2016 Street Improvements / <i>Mejoras de calles</i>	\$ 27,660.42
\$ 369,745.67	2017 Street Improvements / <i>Mejoras de calles (+\$32,417.00)</i>	\$ 402,162.67
\$ 17,417.00	2017 Street Improvements / <i>Mejoras de Calles. (Palmhurst -\$17,417.00)</i>	\$ 0.00
\$ 15,000.00	2017 Senior Services / <i>Servicios para ancianos (-\$15,000.00)</i>	\$ 0.00
\$ 561,909.36	TOTAL FUNDS/ TOTAL DE FONDOS	\$ 561,909.36

The proposed amendment will **ADD** new street listing for the Street Improvements project for each respective year, as well as a budget transfer **ADDING** \$15,000.00 from the **DELETED** Senior Services line item and \$17,417.00 from the Palmhurst Recaptured Street Improvement funds. The existing 2017 Street line item has a total of \$402,162.67 and will add a new street improvement project which will consists of the overlay to the existing county roads within the Precinct No. 3 boundaries to include but not limited to adjacent/abutting streets within the same general vicinity. Locations: Turtle Dr. Apache St., James Patrick St., Robert Michael St, & Morgan St., El Conejo Rd., El Coyote Dr., La Nutria St., La Loba St., Girasol St., Megan St., Pradera Street, Buenavida St., Buenasuerte St., Diamond Dr., Ruby Dr., Jade Dr., Kountry Loop N. & Kountry Loop S. Garcia Lane, Milagro St., and Tierra Linda Lane.

*La enmienda propuesta agregará una nueva lista de calles para el proyecto de Mejoras de Calles para cada año respectivo, así como una transferencia de presupuesto **AGREGANDO** \$ 15,000.00 de la línea de servicio **ELIMINADO** para Personas Mayores y \$ 17,417.00 de los fondos de Mejoras de Calles Recapturadas de Palmhurst. La línea de calles existente de 2017 actual tiene un total de \$ 402,162.67 y agregará un nuevo proyecto de mejora de calles que consistirá en la superposición de las carreteras existentes del condado dentro de los límites del precinto n.º 3 para incluir, entre otras, las calles contiguas la misma vecindad general. Ubicaciones: Tortuga Dr. Apache St., James Patrick St., Robert Michael St, y Morgan St., El Conejo Rd., El Coyote Dr., La Nutria St., La Loba St., Girasol St., Megan St. , Pradera Street, Buenavida St., Buenasuerte St., Diamond Dr., Ruby Dr., Jade Dr., Kountry Loop N. y Kountry Loop S. Garcia Lane, Milagro St. y Tierra Linda Lane.*

Hidalgo County Precinct No. 4

<u>Existing Budget</u>	<u>Year/ Activities</u>	<u>Proposed Budget</u>
<i>Presupuesto Existente</i>	<i>Año / Actividades</i>	<i>Propuesta de presupuesto</i>
\$ 131,884.79	2016 Street Improvements / <i>Mejoras de calles</i>	\$ 131,884.79
\$ 15,000.00	2017 Senior Services / <i>Servicios para ancianos (-\$15,000.00)</i>	\$ 0.00
\$ 498,450.89	2017 Street Improvements / <i>Mejoras de calles (+15,000.00)</i>	\$ 513,450.59
\$ 645,335.68	TOTAL FUNDS/ TOTAL DE FONDOS	\$ 645,335.38

The proposed amendment will **ADD** a new street listing for the Street Improvements project for each respective year, as well as a budget transfer, **ADDING** \$15,000.00 from the **DELETED** Senior Services line item. The New Street improvements Project will consist of the overlay to the existing county roads within Precinct No. 4 boundaries to include but not limited to adjacent/abutting streets within the same general vicinity. Locations: Curve Road (Cesar Chavez to Doolittle Road), Iowa Road (Cesar Chavez to Alamo Road) and Iowa Road (Tower Road to Dead-end). Available funding will also be included the 2018 Proposed Street Improvements Project. Project consists of the re-construction/paving (overlay) to existing county roads in Precinct No. 4, to include but not limited to adjacent/abutting streets within the same general vicinity. Other expenditures will include professional engineering services, surveying, geotechnical and construction material testing fees, etc., to Los Veteranos Road and Benito Ramirez Road, Edinburg, Texas.

*La enmienda propuesta agregará una nueva lista de calles para el proyecto de mejoras de calles para cada año respectivo, así como también una transferencia de presupuesto **AGREGANDO** \$ 15,000.00 de la línea **ELIMINADA** de Servicios para Ancianos. El proyecto consistirá en la superposición de las carreteras existentes del condado dentro de los límites del Precinto # 4 para incluir, entre otras, calles adyacentes / contiguas dentro de la misma vecindad general. Ubicaciones: Curve Road (Cesar Chavez a Doolittle Road), Iowa Road (Cesar Chavez a Alamo Road) e Iowa Road (Tower Road to Dead-end). El financiamiento disponible también debe incluirse para el Proyecto de Mejoras de la Calles Propuesto para el año 2018. El proyecto consiste en la reconstrucción / pavimentación (superposición) a las carreteras existentes del condado en el Recinto No. 4, que incluye pero no se limita a calles contiguas dentro de la misma vecindad general. Otros gastos incluirán servicios profesionales de ingeniería, agrimensura, geotecnica y honorarios de pruebas de materiales de construcción, etc., a Los Veteranos Road y Benito Ramirez Road, Edinburg, Texas.*

It is the objective of Hidalgo County to comply with Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended, the Americans with Disabilities Act (ADA) of 1990 and the ADA Amendment Act of 2008, the Fair Housing Act, and the Architectural Barriers Act in all respects. Persons with disabilities/handicapped, non-English speaking, or limited English proficiency (LEP) who may require an interpreter shall be provided upon request by calling (956) 787-8127 at least three (3) days in advance. Persons who are deaf, hard-of-hearing, deaf-blind or speech-disabled may use Relay Texas at (800) 735-2989 to call the Hidalgo County Urban County Program (UCP) and request arrangements in order to participate in the citizen participation process. Hidalgo County Urban County Program does not discriminate on the basis of disability status in the admission of, or access to, or treatment in its federally assisted programs or activities.

For more information, please contact the Hidalgo County Urban County Program office at (956) 787-8127. Written comments may be forwarded to:

Diana R. Serna, UCP Director
427 E. Duranta Avenue, Ste. 107
Alamo, Texas 78516

Es el objetivo del Condado de Hidalgo para cumplir con la Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973, según enmendada, los Americanos con Discapacidades de la Ley de barreras arquitectónicas (ADA) de 1990 y la Ley ADA Enmienda de 2008, la Ley de Equidad de Vivienda, y Con todo respeto. Las personas con discapacidades / minusválidos, que no hablan inglés o con un dominio limitado del inglés (LEP) que pueden requerir un intérprete se les proporcionarán previa solicitud llamando al (956) 787-8127 por lo menos con tres (3) días de anticipación. Las personas sordas, con problemas de audición, sordo-ciegos o del habla discapacitados pueden utilizar Relay Texas al (800) 735-2989 para llamar al Programa del Condado de Hidalgo Condado Urbano (UCP) y los arreglos de solicitud con el fin de participar en el ciudadano proceso de participación. El Programa Urbano del Condado de Hidalgo no discrimina en base al estado de discapacidad en la admisión, el acceso o el tratamiento en sus programas o actividades con asistencia federal.

Para obtener más información, comuníquese con la oficina del Program Urbano del Condado de Hidalgo al (956) 787-8127. Los comentarios escritos pueden ser enviados a:

Diana R. Serna, Directora
427 E. Duranta Avenue, Ste. 107
Alamo, Texas 78516

Published On: July 31, 2018
Publicada: 31 de julio del 2018

